

**SOLICITUDE DE EQUIVALENCIA DE ESTUDOS PARA ACCEDER A
TITULACIÓN DE MÁSTER UNIVERSITARIO OU POSGRAO PROPIO
DOCUMENTACIÓN**

(NECESARIO ESTAR ADMITIDO/A NUN ESTUDO DE MÁSTER OU POSGRAO)

1.- [Solicitud de reconocimiento de equivalencia](#), indicando os estudos que se pretenden cursar na USC:

- Máster Universitario Oficial.
- Posgrao Propio (Máster Propio ou Curso de Especialización)

2.- Copia DNI ou Pasaporte (neste caso debe achegar tamén Tarxeta de Residencia ou NIE).

3.- Documentación a achegar segundo o caso:

3.1. – **Alumnado co Título Universitario homologado ou con equivalencia** a titulación ou a nivel académico polo Ministerio de Educación y Formación Profesional.

- Credencial emitida polo Ministerio.

3.2.- **Alumnado do Espazo Europeo de Educación Superior (EEES)**, unha das seguintes opcións:

3.2.1.- Título Universitario e Suplemento Europeo ao Título (SET).

3.2.2.- Título Universitario, Certificación Académica dos estudos universitarios e documento da súa Universidade que acredite que os seus estudos facultan no país de expedición do título para o acceso a estudos de Posgrao (nivel 6 EQF).

3.3.- **Alumnado de fóra do Espazo Europeo de Educación Superior:**

3.3.1.- Título universitario.

3.3.2.- Certificación Académica dos estudos universitarios, na que se inclúa, como mínimo a duración dos estudos, anos académicos, materias cursadas, carga lectiva de cada materia (horas ou créditos), cualificacións e escala de cualificacións

3.3.3.- Acreditación de que a súa titulación faculta no país de expedición do título para o acceso a estudos de Posgrao (Máster).

3.3.4.- Acreditación do pago da tarifa de equivalencia de estudos estranxeiros:

Curso académico: 2020/21	Importe 27,09€
------------------------------------	--------------------------

Para calquera dúbida pode poñerse en contacto con nós:

Correo electrónico: sga@usc.es Teléfono: 881814506 - 881814528

DOCUMENTOS:

1.- Achegaranse os documentos orixinais para o seu cotexo polo Servizo de Xestión Académica. Se os documentos estivesen xa confrontados ante Notaría española ou polas representacións diplomáticas ou consulares de España no país de onde procedan os documentos, non será necesaria a presentación simultánea do orixinal.

Non procederá a compulsa ou cotexo de documentos xa compulsados ou que non sexan orixinais.

2.- Todos os documentos deberán estar legalizados e/ou traducidos de acordo co que se indica a continuación.

Todos os documentos que se acheguen deberán ser oficiais e estar expedidos polas autoridades competentes para isto, de acordo co ordenamento xurídico do país de orixe.

LEGALIZACIÓN DOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS NO ESTRANXEIRO

A. Non se esixe legalización para os documentos expedidos en Estados membros da Unión Europea ou signatarios do Acordo sobre o Espazo Económico Europeo:

Alemaña, Austria, Bélxica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Baixos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Romanía, Suecia e Suíza (por acordo bilateral coa UE).

B. Nos demais casos, os documentos expedidos no estranxeiro deberán estar debidamente legalizados de acordo coas seguintes condicións:

B.1. Para legalizar documentos expedidos en países que suscribiron o Convenio da Haia é suficiente coa legalización única ou "apostila" extendida polas Autoridades competentes do país:

Acerbaixán, Albania, Andorra, Antigua e Barbuda, Armenia, Arxentina, Australia, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belarús, Belize, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei-Darussalam, Burundi, Cabo Verde, Chile, Colombia, Cook Illas, Corea do Sur, Costa Rica, Dominica, Ecuador, Estados Unidos de América, Eswatini, Fidxi, Filipinas, Granada, Guatemala, Güiana, Honduras, Hong Kong, India, Israel, Kazajstán, Kirguizistán, Lesoto, Liberia, Macao, Macedonia, Malawi, Marrocos, Marshall Illas, Mauricio, México, Moldavia, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Nicaragua, Niue Illa, Nova Celandia, Omán, O Salvador, Panamá, Paraguai, Perú, República Dominicana, Rusia, Saint-Kitts e Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente e as Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé e Príncipe, Serbia, Seychelles, Suráfrica, Surinam, Taxiquistán, Tonga, Trinidad e Tobago, Tunisia, Turquía, Ucraína, Uruguai, Uzbekistán, Vanuatú, Venezuela, Xapón, Xeorxia.

B.2. Os documentos expedidos no resto dos países deberán legalizarse por vía diplomática. Para isto, deberán ser presentados en:

- * Ministerio de Educación do país de orixe para títulos e certificados de estudos.
- * Ministerio de Asuntos Exteriores do país onde se expediron os devanditos documentos.
- * Representación diplomática ou consular de España no devandito país.

TRADUCIÓN DOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS NO ESTRANXEIRO

Os documentos expedidos en idioma estranxeiro deberán acompañarse da súa tradución oficial ao galego ou castelán, que se poderá realizar nos seguintes organismos:

- [Representacións Diplomáticas](#) ou Ministerio de Asuntos Exteriores e de Cooperación.
- UNESCO ou outra Organización recoñecida por España.
- Profesionais da tradución e da interpretación xurada doutras linguas para o galego que figuren no [rexistro xestionado pola Secretaría Xeral de Política Lingüística](#).
- Tradutor/a xurado/a doutras linguas ao castelán debidamente inscrito/a e autorizado/a en España. Tanto na Oficina de Intérpretes de Linguas do Ministerio de Asuntos Exteriores e de Cooperación como na Sección de Legalizacións do mesmo Ministerio existe unha [relación de Intérpretes xurados/as en toda España](#).

**SOLICITUD DE RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS PARA ACCEDER A
TITULACIONES DE MÁSTER UNIVERSITARIO O POSGRADO PROPIO
DOCUMENTACIÓN**

(NECESARIO ESTAR ADMITIDO/A EN UN ESTUDIO DE MÁSTER O POSGRADO)

1.- [Solicitud de reconocimiento de equivalencia](#), indicando los estudios que se pretenden cursar en la USC:

- Máster Universitario Oficial.
- Posgrado Propio (Máster Propio o Curso de Especialización).

2.- Copia DNI o Pasaporte (en este caso debe aportar también Tarjeta de Residencia o NIE).

3.- Documentación a aportar según el caso:

3.1.- **Alumnado con el Título Universitario homologado o con equivalencia** a titulación o a nivel académico por el Ministerio de Educación y Formación Profesional:

- Credencial emitida por el Ministerio.

3.2.- **Alumnado del Espacio Europeo de Educación Superior (EEES)**, una de las siguientes opciones

3.1.1.- Título Universitario y Suplemento Europeo al Título (SET)

3.1.2.- Títulos Universitario, Certificación Académica de los estudios universitarios y documento de su Universidad que acredite que sus estudios facultan en el país de expedición del título para el acceso a estudios de posgrado (nivel 6 EQF).

3.3.- **Alumnado de fuera del Espacio Europeo de Educación Superior:**

3.3.1.- Título universitario.

3.3.2.- Certificación Académica de los estudios universitarios, en la que se incluya, como mínimo la duración de los estudios, años académicos, asignaturas cursadas, carga lectiva de cada asignatura (horas o créditos), calificaciones y escala de calificaciones.

3.3.3.- Acreditación de que su titulación faculta en el país de expedición del título para el acceso a estudios de Posgrado (Máster).

3.3.4.- Acreditación del pago de la tarifa de equivalencia de estudios extranjeros:

Curso académico: 2020/21	Importe: 27,09€
------------------------------------	---------------------------

Para cualquier duda puede ponerse en contacto con nosotros:

Correo electrónico: sxa@usc.es Teléfonos: 881814506 – 881814528

DOCUMENTOS:

1.- Se aportarán los documentos originales para su cotejo por el Servicio de Gestión Académica.

Si los documentos estuviesen ya confrontados ante Notaría española o por las representaciones diplomáticas o consulares de España en el país de donde procedan los documentos, no será necesaria la presentación simultánea del original.

No procederá la compulsión o cotejo de documentos ya compulsados o que no sean originales.

2.- Todos los documentos deberán estar legalizados y/o traducidos de acuerdo con lo que se indica a continuación.

Todos los documentos que se aporten deberán ser oficiales y estar expedidos por las autoridades competentes para ello, de acuerdo con el ordenamiento jurídico del país de origen.

LEGALIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS EN EL EXTRANJERO

A. No se exige legalización para los documentos expedidos en Estados miembros de la Unión Europea o signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo:

Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía, Suecia y Suiza (por acuerdo bilateral con la UE).

B. En los demás casos, los documentos expedidos en el extranjero deberán estar debidamente legalizados con arreglo a las siguientes condiciones:

B.1. Para legalizar documentos expedidos en países que han suscrito el Convenio de la Haya es suficiente con la legalización única o "apostilla" extendida por las Autoridades competentes del país:

Albania, Andorra, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Barbados, Belarus, Belice, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei-Darusalan, Burundi, Cabo Verde, Chile, Colombia, Cook Islas, Corea del Sur, Costa Rica, Dominica, Ecuador, El Salvador, EE.UU, Eswatini, Fidji, Filipinas, Georgia, Granada, Guatemala, Guyana, Honduras, Hong-Kong, India, Islas Marshall, Israel, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Lesotho, Liberia, Macao, Macedonia, Malawi, Marruecos, Mauricio, México, Moldavia, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Nicaragua, Niue Isla, Nueva Zelanda, Omán, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Rusia, Saint-Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, Samoa, San Marino, Santo Tomé y Príncipe, Serbia, Seychelles, Sudáfrica, Surinam, Tayikistán, Tonga, Trinidad y Tobago, Túnez, Turquía, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela.

B.2. Los documentos expedidos en el resto de los países deberán legalizarse por vía diplomática. Para ello, deberán ser presentados en:

- * Ministerio de Educación del país de origen para títulos y certificados de estudios.
- * Ministerio de Asuntos Exteriores del país donde se expidieron dichos documentos.
- * Representación diplomática o consular de España en dicho país.

TRADUCCIÓN DE LOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS EN EL EXTRANJERO

Los documentos expedidos en idioma extranjero deberán acompañarse de su traducción oficial al gallego o castellano, que podrá realizarse en los organismos siguientes:

- [Representaciones Diplomáticas](#) o Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.
- UNESCO u otra Organización reconocida por España.
- Profesionales de la traducción y de la interpretación jurada de otras lenguas al gallego que figuren en el [registro gestionado por la Secretaría Xeral de Política Lingüística](#).
- Traductor/a Jurado/a de otras lenguas al castellano debidamente inscrito/a y autorizado/a en España. Tanto en la Oficina de Intérpretes de Lenguas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación como en la Sección de Legalizaciones del mismo Ministerio existe una [relación de Intérpretes Jurados/as en toda España](#).

APPLICATION FOR THE RECOGNITION OF EQUIVALENCE TO ACCESS MASTER'S DEGREE OR USC-SPECIFIC POSTGRADUATE COURSES

INSTRUCTIONS AND DOCUMENTS

ADMISSION TO MASTER OR POSTGRADUATE COURSE IS REQUIRED

- 1 - [Application form for the recognition of equivalence](#), indicating the studies that you are interested in carrying out at the USC:(Application form for the recognition of equivalence, indicating the studies you intend to take at the USC
 - Master's Degree
 - USC-specific postgraduate course (Specific Master's Degree or Specialization Course)

- 2 –Photocopy of ID CARD (DNI) or Passport (in this case you must also provide your residence card or NIE).

- 3 – Specific documents to be provide according to each case:
 - 3.1 Students with the Bachelor's Degree approved or equivalent to a Spanish degree or academic level by the Spanish Ministry of Education:
 - Credential issued by the Spanish Ministry of Education.

 - 3.2 - Students of the European Higher Education Area (EHEA), one of the two following options:
 - 3.2.1- Bachelor's Degree and European Diploma Supplement.
 - 3.2.2- Bachelor's Degree, Transcript of all your university studies and document issued by your home university that approves that your Bachelor's Degree authorizes access to Postgraduate courses (Master) in your home country (EQF level 6).

 - 3.3 - Students from outside the European Higher Education Area:
 - 3.3.1- Bachelor's Degree.
 - 3.3.2- Transcript of all university studies, which include at least the duration of studies, academic years, modules studied, workload for each subject (or credit hours), grades and grading scale.
 - 3.3.3- Accreditation that your Bachelor's Degree in your home country authorizes access to Postgraduate courses (Master).
 - 3.3.4– Receipt. of payment of the foreign study equivalency fee:

Academic year: 2020/21 Amount € 27.09

Documents translate

You will be expected to present the original documents of each of them so that the Academic Management Service can check and verify them. Documents in a foreign language (different to Spanish or Galician) have to be presented together with an official translation in Spanish or Galician. These documents can be achieved in the following institutions:

1. [Diplomatic representations](#) or at the Ministry of Foreign Affairs or Cooperation.
2. UNESCO or any other recognized organization in Spain.
3. Sworn translator of other languages into galician that is duly inscribed and [authorized by General Secretariat of Language Policy \(Xunta de Galicia\)](#).
4. Sworn translator of other languages into spanish that is duly inscribed and authorized in Spain. [There is a list of sworn interpreters from all over Spain](#) in the following institutions: the Office of Language Interpreters of the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation and in the Legalization Section within the same Ministry.

Document authenticity

Authenticity is not required for documents issued at states within the European Union or signatories of the European Economic Space agreement:

Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherland, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom

In the remaining countries, documents issued abroad should be duly legalized and authenticated according to the following conditions:

To authenticate documents issued by countries that have undersigned the Hague Convention, it is enough with the single authentication or "Apostille" issued by the competent authorities of the country:

Albania, Andorra, Antigua and Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belarus, Belize, Bolivia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brazil, Brunei-Darussalam, Burundi, Cape Verde, Chile, Colombia, Cook Islands, Costa Rica, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, Eswatini, Fiji, Georgia, Grenada, Guatemala, Guyana, Honduras, Hong Kong, India, Israel, Japan, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Lesotho, Liberia, Macao, Macedonia, Malawi, Marshall Islands, Mauritius, Mexico, Moldova, Monaco, Mongolia, Montenegro, Morocco, Namibia, New Zealand, Nicaragua, Niue Island, Oman, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Russia, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Saint-Kitts and Nevis, Salvador El, Samoa, San Marino, São Tome and Principe, Serbia, Seychelles, South Africa, South Korea, Suriname, Tajikistan, Tonga, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Ukraine, Uruguay, USA, Uzbekistan, Vanuatu, Venezuela.

Documents issued by other countries should be authenticated via diplomatic channel:

- Ministry of Education of the home country for titles and studies' certificates.
- Ministry of Foreign Affairs of the country where the documents are issued.
- Spanish Diplomatic or Consular representation in that country.

Attested copies

Original documents must be presented to certify at the corresponding service.

If the documents have already been compared by a Spanish notary or by Spanish diplomatic or consular officers in the country from which the documents are issued, simultaneous presentation of the original is not required.

Attesting copies or a collation of the documents already collated are not necessary.

For any questions you can contact us:

Email: sxa@usc.es

Phones: 881814506 – 881814528